

8 U`Uh. `F chYg`? fYi n`Y\ fh`Yb[U[]YfhY
< Y`XYb `XYf`A YbgW\ `]W\ _Y]h`

8 Ug`F chY`? fYi n`8 U`@Uh`ZØfXYfh`&\$&) ` \i a Ub]hÅfY`<]`ZYž
j Yf[]Vh`Gh]dYbX]Yb`i bX`i bhYfghØhnh`VYXØfZh][Y`GWØ`Yf`a]h
nU\`fY]W\Yb`Dfc[fUa a Yb`



8 U`@Uhž`J]YhbUa `!`8 Ug`F chY`? fYi n`XYf`GhUXh`8 U`@Uh`nY][hig]W\
]a `GW`i `U\`f`&\$&(` &\$&) `Yb[U[]Yfh]`b`Y]bYf`J]Y`nU\`j cb
\i a Ub]hÅfYb`i bX`gcn]U`Yb`5_h]j]hÅhYb`"i bhYf`XYa `A chhc
<i a Ub]hÅfY`FY]gYž`@]YVY`[YVYb`i bX`Ya dZUb[Yb `k YfXYb
k]W\h][Y`Dfc`Y_hY`ni f`i bhYfghØhni b[`VYXØfZh][Yfž`UVYf
`Y]ghi b[gghUf`_Yf`GWØ`Yf`fYU`]g]Yfh`"@Ui h`J]YhbUa "j b`k i fXYb`]a
J Yf`Ui Z`X]YgYg`GW`i `U\`fYg`Gh]dYbX]Yb`]a `; YgUa hk Yfhj cb`ZUgh
, ž* `A]``UfXYb`J B8`j Yf[YVYb`ž`i a `GWØ`Yfb`Ui g`k Yb][Yf
VY[Øbgh][hYb`J Yf\`Å`hb]ggYb`Y]bY`VYggYfY`6]`Xi b[`ni
Yfa Ò[`]W\Yb`"

8 Ug`C f[Ub]gUh]cbggmghYa `XYg`F chYb`? fYi nYg`]a `GW`i `gY`hcf
i a ZUggh) - `9]b\Y]hYb`a]h]bg[YgUa h`i`&(" (- &`A]h[`]YXYfb`ž`X]Y`g]W\

Xi fW \Yfj cffU[YbXY @Y]ghi b[Yb]a 'F U\ a Yb XYf
BUW U\ a i b[gVYk Y[i b[\Yfj cf\YVYb"Ni gÄhn]W 'k i fXYb '9fghY!
<]`ZY! ? ÄghYb 'i bX '!5i gfØghi b[Yb 'Ub 'GW i 'Yb 'VYfY]h[YghY ``hž i a ']a
: U ``Y j cb 'i bZÄ ``Yb 'i bX '9f_fUb _i b[Yb 'gW bY ``fYU[]YfYb 'ni
_ÖbbYb" ; Ygi bX \Y]hgi bhYfgi W i b[Yb 'ZØf 'GW ØYf 'k i fXYb ']b
Ni gUa a YbUfVY]h'a]h' ; Ygi bX \Y]hgghUh]cbYb 'cf[Ub]g]Yfhž i bX 'Yg
ZUbX 'Y]bY '?Ua dU[bY 'ni f' ?fUb _Ybj Yfg]W Yfi b['ZØf 'VYXØfZh][Y
Ghi X]YfYbXY 'ghUhh"

: ÖfXYfi b[' j cb '6 `i hgdYbXYb 'i bX 'gc n]U `Yb
<]`Zga U» bU\ a Yb

9]b 'VYa Yf_Ybgk YfhYf 'HY] `XYf '5_hj]]hÄhYb ']gh'X]Y 'U_hj] Y
: ÖfXYfi b[' j cb '6 `i hgdYbXYb" '9\ fYbUa h]W Y ' < Y 'ZYf 'gd]Y `Yb
\]YfVY] `Y]bY `YbhgW Y]XYbXY 'F c ``Yž]bXYa 'g]Y
J YfhfUi Ybgj Yf\Ä `hb]ggY 'ni 'fY[Y `a Ä »][Yb '6 `i hgdYbXYfb 'Ui ZVUi Yb
i bX 'X]Y 'D'Ubi b['gck]Y '8i fW ZØ\ fi b[' j cb '6 `i hgdYbXYhYfa]bYb
i bhYfghØhnYb" '8]YgY '9]bgUha Ö[']W _Y]hYb 'g]bX 'bi f'Y]b '_Y]bYf
HY] `XYf 'j]Y `ZÄ `h][Yb '5i Z[UVYbžX]Y 'XUg 'F chY '?fYi n']a '6YfY]W
9\ fYbUa h'UVXYW_hž'k]Y 'Yhk U'Ui W 'X]Y 'Gcn]U `UfVY]h'cXYf 'X]Y
GYb]cfYbVYhfYi i b[ž'k]Y]b 'Xf_!V `i hgdYbXY"XY 'XUf[Y `Y[h'k]fX"

⇒ 'F U\ a Yb 'XYg '< i a Ub]hÄfYb 'A cbUhg'&\$&) 'k i fXYb 'ni XYa
_cghYb `cgY 'nU\ bÄfnh]W Y 'i bhYfgi W i b[Yb 'ZØf ' "&&- 'GW ØYf
cf[Ub]g]Yfh" : fUi 'B [i mYb 'H\]'?]a ' < cUbž'J]nYdfÄg]XYbh]b 'XYg
F chYb '?fYi nYg 'XYf 'Dfcj]bn '@Ua '8cb[ž'k ØfX][hY 'VYgcbXYfg
Yb[U[]YfhY 'DYfgcbYb 'Xi fW 'X]Y 'J Yf'Y]\i b[' j cb
J YfX]Ybghi f_i bXYb" ' ðg[YgUa h'k i fXYb ' " &\$& ; YgW Yb _Y 'i bX ' -)
Gh]dYbX]Yb]a 'F U\ a Yb 'XYg 'HYh'B \Ub '5]!Dfc[fUa a g'j YfhY] 'hž'k Ug
Y]bYa ' ; YgUa hk Yfhj cb 'ZUgh'&ž+ 'A]``]UfXYb 'J B 8 'Yb hgd]f]W h"

I bhYfghØhni b[gU_h]cbYb 'ZØf 'VYhfc ZZYbY
; Ya Y]bXYb

, VYf "%ž& 'A]``]UfXYb 'J B 8 'k i fXYb 'a cV]`g]Yfhž i a 'A YbgW Yb ']a
BcfXYb 'bUW 'gW k YfYb 'GhØfa Yb 'i bX ', VYfgW k Ya a i b[Yb 'ni
\ Y `ZYb" ' ð X]YgYf '<]bg]W h'gd]Y 'hYb 'Ui W 'X]Y ' `c_U `Yb

GWxi `cf[Ub]gUh]cbYb`Y]bY`k]W\h][Y`F c``Y. `Gc`i bhYfghØmhY`X]Y
H\Ub[`@cb[`GdYW]U`nYX`GWcc`` %\i a Ub]hÅfY
<]`Zgcf[Ub]gUh]cbYb`a]hØVYf`%() `A]``cbYb`J B 8 ž`k Å\fybX`X]Y
6UW`8 Ub[`Df]a Ufm`GWcc``* \i a Ub]hÅfY`<]`Zgcf[Ub]gUh]cbYb`a]h
ZUgh`*` `A]``cbYb`J B 8`i bhYfghØmhY`"

8Yg`K Y]hYfYb`ghY``hY`XUg`F chY`?fYi n`]b`8 U`Uh`a cbUh`]W\Y
l bhYfghØhni b[`j cb`) \$\$\$\$`J B 8`ZØf`VYXØfZh][Y`?]bXYf`VYfY]hž
k Ug`]b`X]YgYa `d\`f`]bg[YgUa h, (`A]``cbYb`J B 8`Ui ga UW`hY`"
8i fW`X]Y`?Ua dU[bY` >XY`Cf[Ub]gUh]cbž`YXY`9]bnY`dYfgcb`]gh
a]hY]bYf`\i a Ub]hÅfYb`5XfYggY`j YfVi bXYb` `_cbbhY`ni XYa`Y]b
; YgUa hk Yfhj cb`ØVYf, ` \$`A]``cbYb`J B 8`YffY]W\h`k YfXYbž`i a
a]h[YZØ\`ggW\UZZYbXY`\i a Ub]hÅfY`A cXY``Y`]b`GWxi`Yb
i a ni gYhnYb`"

8Ug`F chY`?fYi n`XYf`GhUXh`8U`@Uh`Y\fhY`]bg[YgUa h`%*`?c``Y`_h]j Y
i bX`%- \$`9]bnY`dYfgcbYb`ZØf`]fY`YfUi gfU[YbXYb`@Y]ghi b[Yb`]a
GWxi`U\`f`&\$&(&\$&) ``8Ua]h`k]fX`b]W\h`bi f`XYf`k Yfhj`c``Y`6Y]hfU[
X]YgYf`A YbgW\Yb`[Yk ØfX][hž`gcbXYfb`Ui W`XUg`9b[U[Ya Ybh`]a
Y\fybUa h]W\Yb`GY`_hcfž`XUg`ZØf`X]Y`; YgY``gW\UZh]j cb`[fc»Yf
6YXYi hi b[`]gh`"

8YhU]`g	
C fh	8U`@Uhž`J]YhbUa
E i Y``Yb	<ul style="list-style-type: none">• k k k "j]YhbUa "j b• k k k "Xf`_!V`i hgdYbXY"XY

6Ygi W\Yb`G]Y`i bg`Ui Z. `Y]bY!fY]gY"XY